

邮件主题：威大-麦迪逊分校对联邦政府推出的新冠疫苗强制接种令的回应

亲爱的学生、教师和职员：

新冠疫苗可以拯救生命并保护我们自己和我们的朋友、家人及社区免受严重疾病的侵害。拜登总统在 9 月 9 日推出了[行政令](#)，要求所有与联邦签约的承包商机构/雇员必须接种新冠疫苗。威大-麦迪逊分校目前与联邦政府签署了价值超过 1.16 亿美元的合约。为了遵守该行政令，**所有员工**（不仅仅是那些直接在联邦合约相关岗位上的员工）必须提供接种证明或是因特殊的医疗或宗教原因可以使他们免于服从接种要求的申请得到批准（*accommodation*）。这包括**学生计时员工（*student hourly employees*）**。

该行政令要求员工在 2022 年 1 月 4 日之前完成系列疫苗接种[即一针强生（*Johnson & Johnson*）或是两针辉瑞（*Pfizer*）或莫得纳（*Moderna*）]。员工可以因特殊的医疗或宗教原因申请豁免接种。

在 2022 年 1 月 4 日前未能完成接种或未能提供该行政令允许的豁免理由的员工将面临处罚。处罚将从接受教导开始，之后将升级为纪律处分，甚至终止职位。

幸运的是，由于我们员工和学生的努力，我校已经达到了一个非常高的疫苗接种率 – 目前 95% 的员工和学生已经完全接种。

本邮件下面的内容是有关接种要求的额外信息。

还未提供接种证明的员工（包括学生计时员工）将通过电子邮件收到额外信息。已经向校医务所（*UHS*）提供了接种证明的员工（包括学生计时员工）无需采取任何其它行动。

哪些人必须要接种疫苗？

- 所有威大-麦迪逊分校员工，包括学生计时员工。
- 接种要求适用于所有员工，无论：
 - 您是到校工作、远程工作还是以混合模式工作。
 - 您是在麦迪逊校园还是在其它任何地点工作。
 - 您属于哪个员工类别 – 教师（*faculty*）、工资多于零美元的荣誉退休教授（*emeritus*）、学术员工（*academic staff*）、校员工（*university staff*）、任期有限员工（*limited appointee*）、临时员工（*temporary employee*）、研究生助理（*teaching assistant*、*research assistant*、*lecturer student assistant*、*project/program assistant*）、取得学位后进一步接受培训的员工（*research intern*、*research associate*、*postdoctoral fellow*、*postdoctoral trainee*）、学生计时员工。
 - 您是全职还是兼职。

我是在校外接种的疫苗 – 我该如何将接种记录分享给校医务所 (UHS) ?

请访问 go.wisc.edu/uploadvaccine 查阅如何分享记录的说明, 或寻求您所在部门的残障事务代表 ([Divisional Disability Representative, DDR](#)) 的帮助。我们会在 5 个工作日之内处理您提交的记录。

我怎样接种?

您可以免费接种食品药品监督管理局 (FDA) 批准的任何一种疫苗: 强生 (*Johnson & Johnson*)、莫得纳 (*Moderna*) 或辉瑞 (*Pfizer*)。请通过[校医务所 \(University Health Services\)](#) 预约接种、联系您的医护人员或访问 vaccines.gov。

请访问[接种新冠疫苗网页](#)了解更多有关疫苗的种类和安全性的信息和接种前需知。

我接种的疫苗是[世界卫生组织 \(World Health Organization\) 批准的疫苗清单上的疫苗但没有获得 FDA 的批准](#)。我需要接种不同的疫苗吗?

不需要。如果您完全接种了世界卫生组织批准的疫苗, 您就不需要接种其它种类的疫苗。

我接种的疫苗不在[世界卫生组织批准的疫苗清单上](#)。我需要接种不同的疫苗吗?

是的。如果您曾接种的疫苗没有获得世界卫生组织的批准, 您需要接种世界卫生组织批准的疫苗, 例如强生、莫得纳或辉瑞疫苗。请通过[校医务所 \(University Health Services\)](#) 预约接种、联系您的医护人员或访问 vaccines.gov。

为了服从在 2022 年 1 月 4 日之前完成接种的要求, 我需要在什么时候去接种?

如果您接种强生疫苗, 您必须在 1 月 4 日前接种。

如果您接种莫得纳疫苗, 您必须在 12 月 7 日前接种第一针, 然后在 1 月 4 日前接种第二针。

如果您接种辉瑞疫苗, 您必须在 12 月 14 日前接种第一针, 然后在 1 月 4 日前接种第二针。

我可以在上班时间去接种疫苗吗?

可以。员工可以在他们常规的上班时间获得合理的时长 (包括合理的往返时长) 用以完成所要求的新冠疫苗接种。

我如果出现了副作用而不能上班, 该怎么办?

由于新冠疫情方面的原因而不能上班的威大-麦迪逊分校员工可以有许多不同的休假选项。这些选项适用于以下员工类别: *Faculty*、*Academic Staff*、*Limited Appointees* 或 *University Staff*。

您可能有资格享有的休假选项基于几个因素，包括：

- 享有某个假期项目的资格
- 您所属的员工类别（*Faculty*、*Academic Staff*、*Limited Appointees* 或 *University Staff*）
- 您的职位所对应的领取工资方式（基于全年或学年）
- 您不能上班所以申请休假的原因
- 您之前已经使用过的假期
- 您所在领域的人员配备需求
- 您要得到所在部门/主管的批准

请参考[因新冠原因而可以使用的假期种类：员工指南（*Leave Options for Leave Related to COVID-19: An Overview for Employees*）](#)。该指南可以帮助您了解我校提供的各种休假选项并确定哪些（或哪个）可能适合您的情况。

我怎样由于特殊的医疗或宗教原因而申请豁免接种？

根据[联邦指南](#)，提供了符合豁免接种要求的医疗或宗教原因的员工可以免于接种。我们将很快提供有关如何申请的更多信息。任何获得了豁免的人都必须根据威大-麦迪逊分校确定的新冠检测程序每周参加检测。

我曾经感染了新冠病毒 – 我可以免于接种吗？

不可以。联邦行政命令的指南不允许因为之前感染了新冠病毒而免于接种。

不遵守这个要求的后果是什么？

在 2022 年 1 月 4 日未遵守要求（接种疫苗或我校批准豁免申请）的员工将面临处罚。处罚将从接受教导开始，之后将升级为纪律处分，甚至终止职位。

我如果有疑问或疑虑，我该联系谁？

如果需要和您职位相关的接种要求的信息，请联系 vaccinehr@ohr.wisc.edu。欢迎访问[新冠疫苗接种网页](#)或联系 uhs@uhs.wisc.edu 了解接种方面的信息。